



CENTRALE BANK VAN ARUBA

**Entrante 1 di september 2024, BCA a dicidi pa baha
e tasa di reserva obligatorio na 18,5 porciento.**

Relato di prensa

Conforme e tarea di e Comite di Maneho Monetario (CMM) pa evalua, determina y duna transparencia riba e accionnan di maneho monetario di Banco Central di Aruba (BCA), BCA ta comunica lo siguiente. Durante e reunion di 15 di augustus 2024, CMM a dicidi pa reduci e tasa di e reserva obligatorio di 19,5 porciento na 18,5 porciento entrante 1 di september 2024. Di e manera aki, e banconan comercial mester tene un balansa minimo na BCA cu ta igual na 18,5 porciento di e depositonan riba termino cortico¹ di nan clientenan. E decision pa baha e tasa di reserva obligatorio tabata basa primordialmente riba e reservanan adecua segun e puntonan di referencia cu BCA ta monitor. Ademas, e tasa di crecimiento di credito (excluyendo fiansanan incidental) tabata modera y inflacion ampliamente bou di e nivelnan di 2022 y 2023.

E CMM a considera e siguiente informacion y analisis den su deliberacion.

Reservanan oficial y internacional a crece te cu 26 di juli 2024

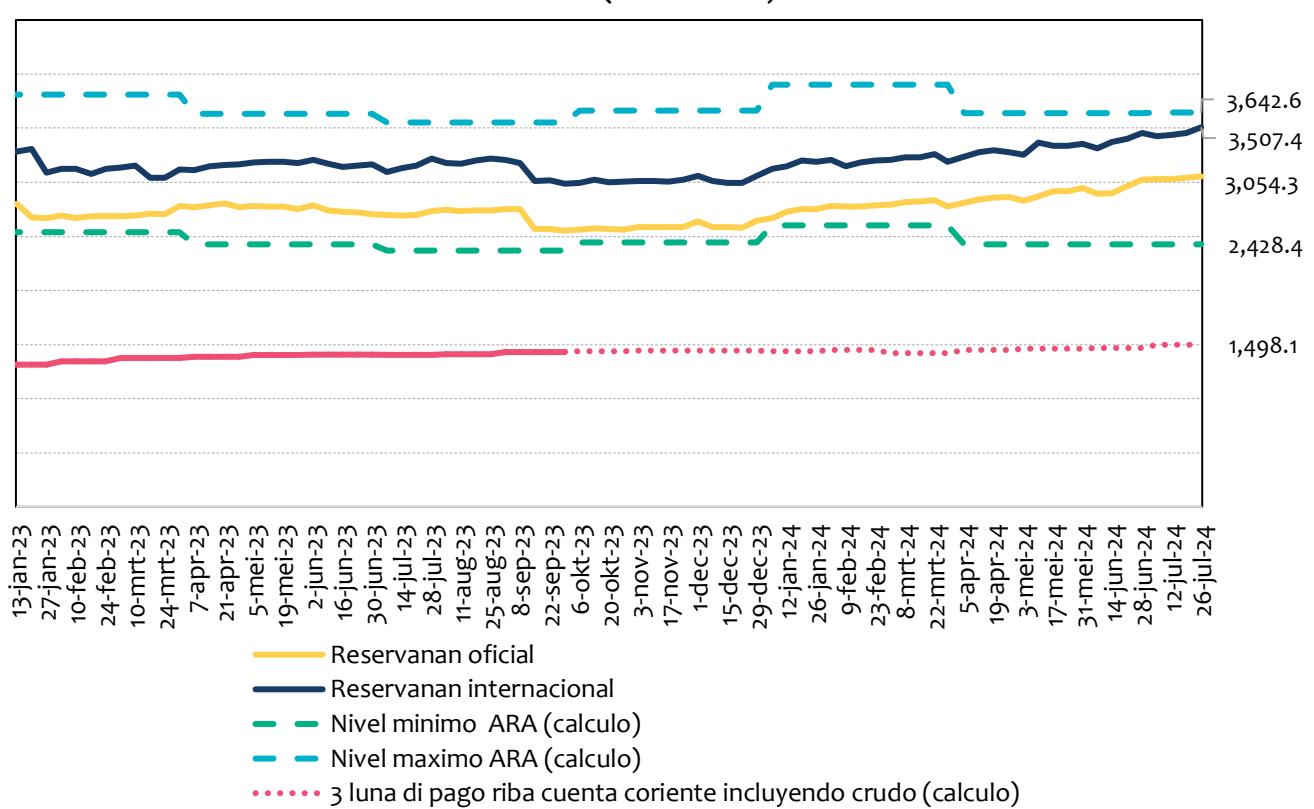
E reservanan oficial (incluyendo cambio den revaluacion di oro y divisa) a expande cu Afl. 408,7 miyon si compara 26 di juli 2024 cu 29 di december 2023. E reservanan di divisa na e banconan comercial a subi cu Afl. 36,8 miyon durante e mesun periodo. Consecuentemente, e reservanan internacional (incluyendo cambio den revaluacion di oro y divisa), cu ta consisti di e reservanan oficial di BCA y e reservanan di divisa na e banconan comercial, a aumenta cu Afl. 445,4 miyon. Tumando e crecementonan ya menciona na cuenta, e reservanan oficial y internacional a suma Afl. 3.054,3 miyon y Afl. 3.507,4 miyon, respectivamente riba 26 di juli 2024 (Grafico 1).

Sostene un nivel adecua di reservanan ta esencial pa mantene e tasa di cambio fiyo entre e florin Arubano y e dollar Mericano. Den e cuadro aki, reservanan oficial a registra 25,8 porciento riba e nivel minimo adecua segun e metrico ARA di FMI (Tabel 1). Ademas riba 26 di juli 2024, e reservanan internacional a cubri 7,0 luna di pago riba e cuenta coriente. Teniendo cuenta cu esaki, reservanan internacional a keda ampliamente riba e rekisito minimo di tres luna. E pagonan riba e cuenta coriente di e balansa di pago ta consisti, entre otro, di pagonan pa importacion, pagonan di interes na inversionistanan stranhero y transferencianan pa exterior manera placa manda afo door di trahadonan stranhero.

¹ Deposito riba cuenta coriente, deposito pa un termino fijo igual of menos cu dos aña, deposito pa un termino fijo di gobierno, deposito pa un termino fijo di otro banconan, y cuentanan di spaar.

Afl. miyon

Grafico 1. Reservanan oficial y internacional (incluyendo revaluacion)
(Fuente: CBA)



Tabel 1: Metriconan aplica riba e reservanan durante e ultimo 12 luna

| | 2023 | | | | | | | | | | | | 2024 | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|--|--|--|
| | jul | aug | sep | oct | nov | dec | jan | feb | mar | apr | mei | jun | juli 26 | | | |
| Cobertura di pagonan riba cuenta coriente (calculo) ¹ | 6,9 | 6,8 | 6,3 | 6,3 | 6,3 | 6,4 | 6,7 | 6,6 | 6,9 | 6,8 | 6,9 | 6,2 | 7,0 | | | |
| Metrico di FMI ARA (calculo) ² | 115,1 | 115,2 | 107,8 | 107,6 | 109,1 | 108,3 | 110,2 | 109,3 | 108,9 | 111,3 | 118,0 | 124,7 | 125,8 | | | |

¹ E cantidad di luna di pagonan riba cuenta coriente cu e reservanan internacional ta cubri.

² E proporcion entre e nivel di reservanan oficial y e nivel minimo adecua (conforme FMI), den porcento.

Inflacion midi na juni 2024 contra juni 2023 a alcansa 2,4 porcento

Inflacion, midi na final di luna contra e mesun luna di e año anterior, a yega 2,4 porcento na juni 2024, continuando su tendencia di subida despues di a baha te na 0,9 porcento na februari 2024. E contribuyentenan principal na e inflacion, midi na juni 2024 contra e mesun luna di e año anterior, tabata comunicacion (contribuyendo cu +1,5 punto di porcentahe), vivienda (contribuyendo cu +0,7 punto di porcentahe), cuminda y bebeda no alcoholico (contribuyendo cu +0,3 punto di porcentahe), restaurant y hotelnan (contribuyendo cu +0,3 punto di porcentahe) y diferente producto

y servicio (contribuyendo cu +0,3 punto di porcentahe). Di otro banda, prijsnan mas abou pa transporte (contribuyendo cu -0,7 punto di porcentahe), mantencion y reparacion di vivienda (contribuyendo cu -0,2 punto di porcentahe), y paña y sapato (contribuyendo cu -0,1 punto di porcentahe) a parcialmente mitiga e inflacion den juni 2024.

E inflacion midi riba promedio di 12 luna a sigui riba su trayectoria descendente pa yega 1,7 porciento na juni 2024. E presion inflacionario na juni 2024 tabata mas tanto debi na comunicacion (contribuyendo cu +1,2 punto di porcentahe), vivienda (contribuyendo cu +0,5 punto di porcentahe), y cuminda y bebeda no alcoholico (contribuyendo cu +0,4 punto di porcentahe).

Mientrastanto, na juni 2024, inflacion basico (cu ta exclui cuminda y energia) a alcansa 2,1 porciento compara cu 2,4 porciento na mei 2024. Basa riba un promedio di e ultimo 12 lunanan, inflacion basico a yega na 2,0 porciento, permaneciendo stabil compara cu e luna anterior.

Likides excesivo di e banconan comercial a crece te cu juli 19, 2024

Data preliminario ta mustra cu e likides excesivo (incluyendo credito cu no a wordo aloca ainda y otro compromisonan) di banconan comercial a subi yega Afl. 704,9 miyon te cu juli 19, 2024, compara cu Afl. 519,4 miyon na fin di december 2023. E subida aki ta refleha principalmente e rendimiento di e sector di turismo.

Credito total te cu juni 2024 a subi como resultado di un prestamo grandi y incidental

E portofolio total di prestamo na residentenan di e banconan comercial a crece cu Afl. 212,2 miyon (+4,9 porciento) te na Afl. 4.521,9 miyon na juni 2024, compara cu december 2023. E crecimiento aki a ser impulsa principalmente door di e subida di Afl. 141,0 miyon den fiansanan comercial, mastanto causa pa un prestamo grandi. Si exclui esaki, e crecimiento di credito tabata mas modera na 3,0 porciento, primordialmente empuha pa prestamonaan den sectornan di propiedad inmobil y desaroyo.

Banco Central di Aruba

18 di oktober 2024